

## Privacy policy - Italiano

Informativa sulla Privacy per l'App BENS – Beach Explorer Northern Sardinia.

Nel presente documento si descrivono le modalità di gestione informazioni del sito in riferimento al trattamento dei dati personali degli utenti che vi accedono. Si tratta dell'informativa resa ai sensi dell'art 13 del D.lgs n° 196/2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali) e del regolamento generale per la protezione dei dati personali n. 2016/679 (GDPR), a coloro che interagiscono con i servizi web dell'applicazione BENS.

L'Informativa è valida solo per la suddetta APP non per altri siti esterni, raggiungibili tramite link.

### Il titolare del trattamento e luogo di riferimento

Il titolare del trattamento dei dati è Paolo Codini, residente in via Rockfeller 50 a Sassari.

### Tipi di dati trattati

L'App non richiede alcun tipo di dato personale per il funzionamento minimo, in quanto si limita ad esporre dei contenuti: testi, foto e una mappa.

Qualora l'utente scelga di attivare il proprio sensore di posizione, questo verrà utilizzato per ricavare i dati di posizione geografica, utili per funzionalità aggiuntive.

### Modalità del trattamento

I dati di localizzazione verranno utilizzati per calcolare la distanza dell'utente dalle spiagge. Nessuno di questi dati viene usato per altri scopi o salvato dall'applicazione stessa per elaborazioni future.

NOTA: poichè i dati di posizione potrebbero comunque essere salvati o utilizzati anche da altre funzionalità/app del dispositivo – di cui l'App BENS non è direttamente responsabile – gli utenti sono invitati a valutare tutte le implicazioni dell'attivazione di tale funzionalità. Per maggiori informazioni relative:

- ai servizi di localizzazione Google/Android: <https://support.google.com/accounts/answer/6179507?hl=it>

- ai servizi di localizzazione Microsoft: <https://privacy.microsoft.com/it-it/windows-10-location-and-privacy>

### Diritti degli interessati

Gli utilizzatori dell'App hanno diritto di poter contattare il realizzatore tramite il seguente indirizzo: [paolo.kod@gmail.com](mailto:paolo.kod@gmail.com).

È possibile richiedere maggiori informazioni; chiaramente finchè l'app non archiverà alcun dato, non sarà necessario richiedere eventuali modifiche, integrazioni o cancellazioni.

---

## Privacy policy - English

Privacy policy for the App BENS – Beach Explorer Northern Sardinia.

In this page we describe the modalities for this site to manage personal data collected about the user, in order to respect the privacy law – art. 13 D.lgs n° 196/2003 – and the General Data Protection Regulation (GDPR) (EU) 2016/679.

The policy is only valid for the App BENS and not for other external sites, accessible via links.

### Ownership of Personal Data Handling and place

Mr. Paolo Codini (via Rockfeller 50, Sassari – Italy) has the ownership of personal data handling.

### Type of Data Management

The app doesn't require any personal data to run, because it shows only texts, images and maps.

If the user chooses to activate his position sensor, this will be used to derive geographical position data, useful for additional functionality.

### Data Holding Processing

Geographical location data will be used to calculate the distance from the beaches. None of this data is used for other purposes or saved by the application itself for future processing.

NOTE: as the geolocation data could still be saved or used by other device features or apps - of which the BENS App is not directly responsible - users are invited to evaluate all the implications of the activation of this feature. For more information on:

- geolocation on Google/Android: <https://support.google.com/accounts/answer/6179507?hl=en>

- geolocation of Microsoft: <https://privacy.microsoft.com/en-us/windows-10-location-and-privacy>

### Rights of the parties involved

All the users of the app have the right to contact the owner of data handling and app creator, with this e-mail address: [paolo.kod@gmail.com](mailto:paolo.kod@gmail.com).

It is possible to request more information; clearly as long as the app will not store any data, it will not be necessary to request any changes, additions or deletions.

## Privacy policy - Français

Aux termes de l'art. 13 du D.L. 196/2003 et du Global Data Protection Regulation 2016/679 (ou Règlement Général sur la Protection des Données), cette note d'information décrit les modalités de gestion de l'App BENS, en ce qui concerne le traitement des données personnelles des utilisateurs.

La note d'information est valable uniquement l'App BENS et n'est pas associé à aucun autre site web, appartenant à des tiers, éventuellement consultés par l'utilisateur via les liens présents sur l'App.

### Titulaire du traitement et lieu

Le titulaire du traitement des données personnelles est Paolo Codini, résident dans via Rockfeller 50, Sassari.

### Typologie de données traitées

L'application ne nécessite aucune donnée personnelle, car il y a seulement des textes, des images et des cartes.

Si l'utilisateur choisit d'activer son capteur de position, celui-ci sera utilisé pour dériver des données de position géographique, utiles pour des fonctionnalités supplémentaires.

### Modalité du traitement

Les données de localisation géographique seront utilisées pour calculer la distance à partir des plages. Aucune de ces données n'est utilisée à d'autres fins ou enregistrée par l'application elle-même pour un traitement ultérieur.

Remarque: comme les données de géolocalisation peuvent toujours être utilisées par d'autres fonctionnalités ou applications de l'appareil - dont l'application BENS n'est pas directement responsable - les utilisateurs sont invités à évaluer toutes les implications de l'activation de cette fonctionnalité. Pour plus d'informations sur:

- géolocalisation de Google/Android: <https://support.google.com/accounts/answer/6179507?hl=fr>

- géolocalisation de Microsoft: <https://privacy.microsoft.com/fr-fr/windows-10-location-and-privacy>

### Droits des parties intéressés

Tous les utilisateurs de l'application ont le droit de contacter le propriétaire du traitement des données et créateur de l'application, avec cette adresse e-mail: [paolo.kod@gmail.com](mailto:paolo.kod@gmail.com).

Il est possible de demander plus d'informations; clairement tant que l'application ne stockera aucune donnée, il ne sera pas nécessaire de demander des changements, des ajouts ou des suppressions.

---

## Privacy policy – Español

En cumplimiento de la ley de protección de datos personal (art. 13 de D.L. 196/2003) y de General Data Protection Regulation (GDPR) (EU) 2016/679, le informamos sobre la gestión de sus datos personales recabados por la App BENS. El aviso es válido solamente para la App BENS y no para otros sitios externos, accesibles a través de enlaces.

### El titular del tratamiento y lugar

El titular del tratamiento es Paolo Codini, residente en via Rockfeller 50, Sassari - Italia.

### Tipos de datos manejados

La aplicación no requiere ningún dato personal para un funcionamiento mínimo, ya que está limitada a mostrar los contenidos: textos, fotos y un mapa.

Si el usuario elige activar su sensor de posición, esto se usará para derivar datos de posición geográfica, útiles para una funcionalidad adicional.

### Modo de tratamiento

Los datos de ubicación se usarán para calcular la distancia desde las playas. Ninguno de estos datos se usa para otros fines ni es guardado por la aplicación para el futuro procesamiento.

NOTA: como los datos de ubicación aún pueden ser guardados o utilizados por otras aplicaciones del dispositivo, de las cuales la app BENS no es directamente responsable, los usuarios están invitados a evaluar todas las implicaciones de la activación de esta función. Para más información sobre:

- Google/Android: <https://support.google.com/accounts/answer/6179507?hl=es>

- Microsoft: <https://privacy.microsoft.com/es-es/windows-10-location-and-privacy>

### Derechos de las partes interesadas

Los usuarios de la aplicación tienen derecho a contactar al titular y desarrollador de l'app a través de la siguiente dirección de correo: [paolo.kod@gmail.com](mailto:paolo.kod@gmail.com).

Puede solicitar más información; claramente, la aplicación no almacene datos y no será necesario solicitar cambios, adiciones o eliminaciones.